

## Notices to Mariners, SWEDEN Swedish Maritime Administration



### Areas in Swedish Notices to Mariners



**SJÖFARTSVERKET**

Editorial office  
Swedish Maritime Administration  
Ufs  
601 78 NORRKÖPING  
Sweden  
tel: 0771 630 605  
e-mail: [ufs@sjofartsverket.se](mailto:ufs@sjofartsverket.se)  
Publisher:  
Hydrographer Patrik Wiberg



## ANNOUNCEMENTS

No Announcements in this booklet.

## NOTICES

### Northern Baltic

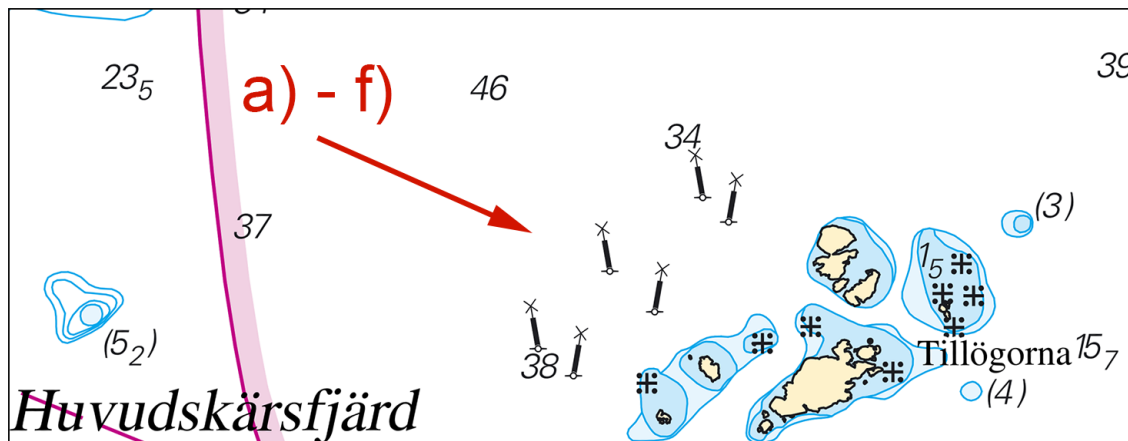
\* 16133

Chart: 616

Sweden. Northern Baltic. SE of Stockholm. SE of Ornö. Huvudskärsfjärd. Tillögorna. Buoyage.

Insert	special purpose spar buoys with topmark in position a) - f)	a)	59-00,42N	018-35,35E
		b)	59-00,39N	018-35,43E
		c)	59-00,25N	018-35,20E
		d)	59-00,31N	018-35,07E
		e)	59-00,19N	018-34,85E
		f)	59-00,15N	018-34,96E

Bsp Stockholm M 2020/s50, BSP Stockholm S 2020/s36



Huvudskärsfjärd

Transportstyrelsen. Publ. 29 september 2021

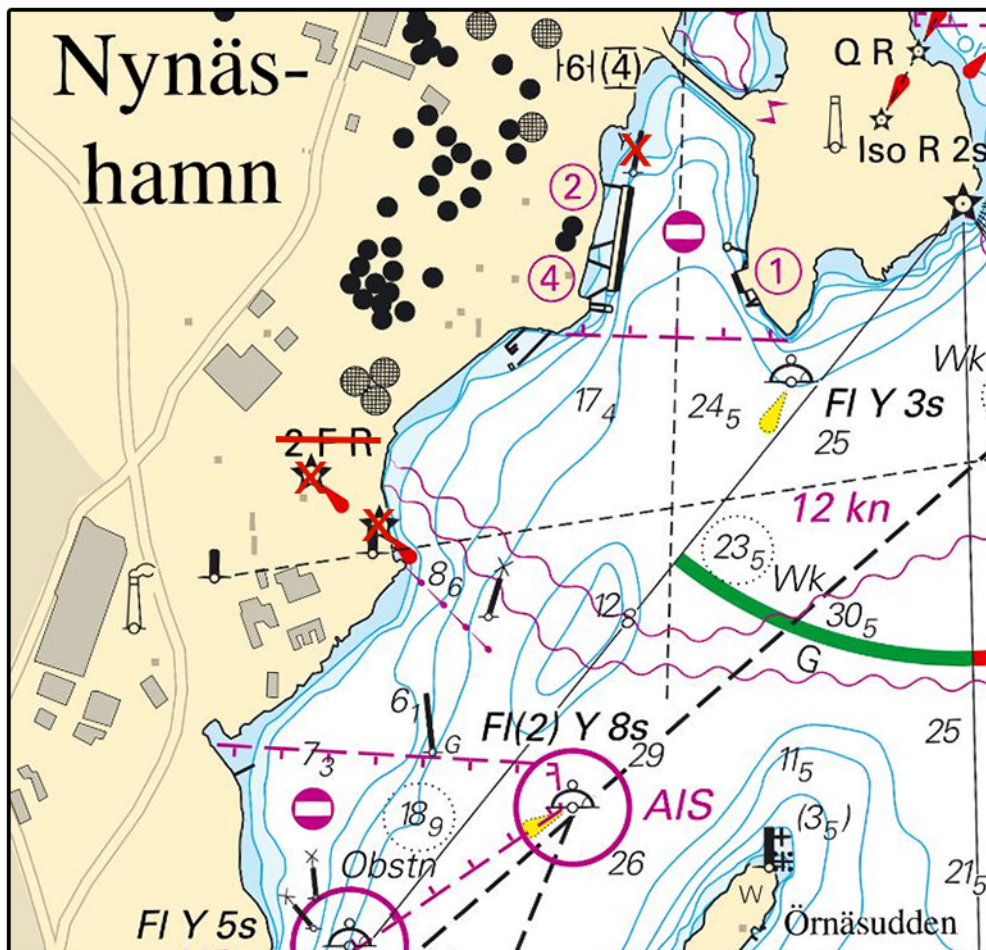
\* 16168

Chart: 6162, 6171

Sweden. Northern Baltic. Nynäshamn. Buoyage and leading lights withdrawn.

Delete	light F R	58-54,878N	017-57,665E
Delete	light F R	58-54,838N	017-57,769E
Delete	special spar buoy	58-55,116N	017-58,159E

BSP Stockholm S 2020/s20, s21, s26, s35



Nynäshamn

Transportstyrelsen. Publ. 29 september 2021

\* 16205

Chart: 6212

Sweden. Northern Baltic. Norrköping. Motala ström. Norra kajen. Buoyage.

<b>Move</b>	special purpose spar buoy approximately 20 meters south to position	58-35,677N	016-12,065E
-------------	---	------------	-------------

Bsp Ostkusten 2019/s58, Bsp Ostkusten 2021/s58

Norrköpings hamn. Publ. 29 september 2021

### Lake Mälaren and Södertälje Canal

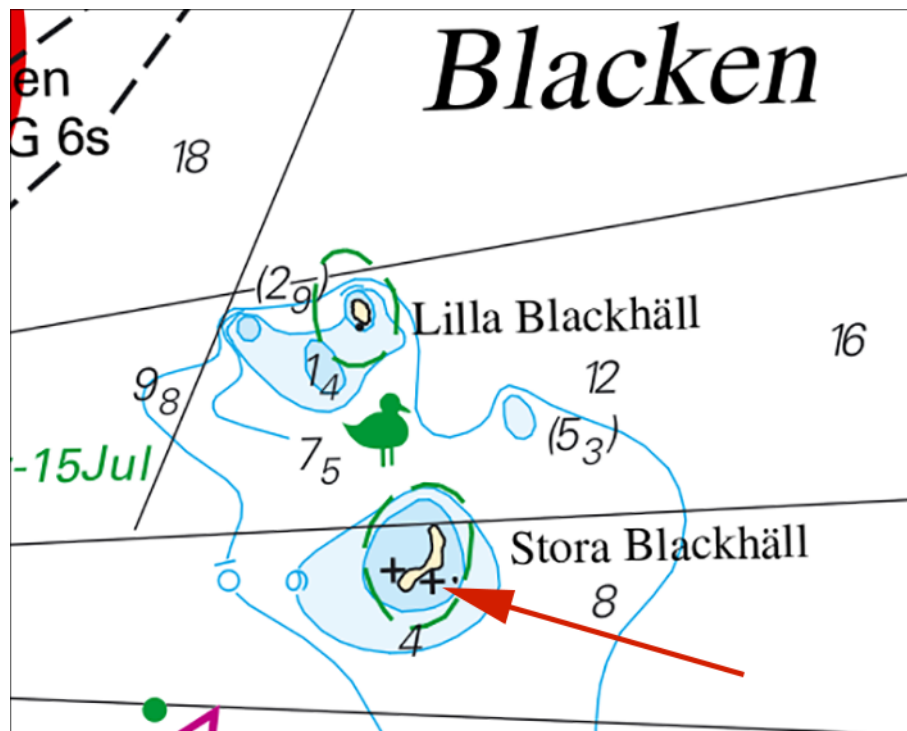
\* 16067

Chart: 113

Sweden. Lake Mälaren and Södertälje Canal. Lake Mälaren. Blacken. Stora Blackhäll. Underwater rock.

<b>Insert</b>	underwater rock	59-27,651N	016-33,153E
---------------	-----------------	------------	-------------

Bsp Mälaren - Hjälmarén 2020/s21



Stora Blackhäll. Underwater rock

Sjöfartsverket. Publ. 29 september 2021

**\* 16230 (T)****Chart: 112****Sweden. Lake Mälaren and Södertälje Canal. Uppsala. Fyrisån. Construction of new bridge. Closed area.**

Time: October 16, 2021 - April 14, 2022.

A bridge, 'Tullgarnsbron' will be constructed across Fyrisån. Fairway No. 921 will be closed for all vessel traffic during the construction. The closed area is marked with bouys.

Closed area within a) - b)	59-50,7N	017-39,1E
	59-50,8N	017-39,0E

Not shown in ENC.

Bsp Mälaren - Hjälmarén 2020/s44

Sjöfartsverket Publ. 29 september 2021

**\* 16233 (T)****Chart: 113****Sweden. Lake Mälaren and Södertälje Canal. Port of Västerås. Reconstruction. Demolition work. Dredging.**

Expired notices: 2021:867/16038(T)

Time: October 1 - December 15, 2021

Ongoing dredging operations in the port area.

Diving operations planned along all quays. Signal flag 'A' hoisted whenever divers are in the water.

Concrete slabs will be removed from underneath the quay Tvärkajen.

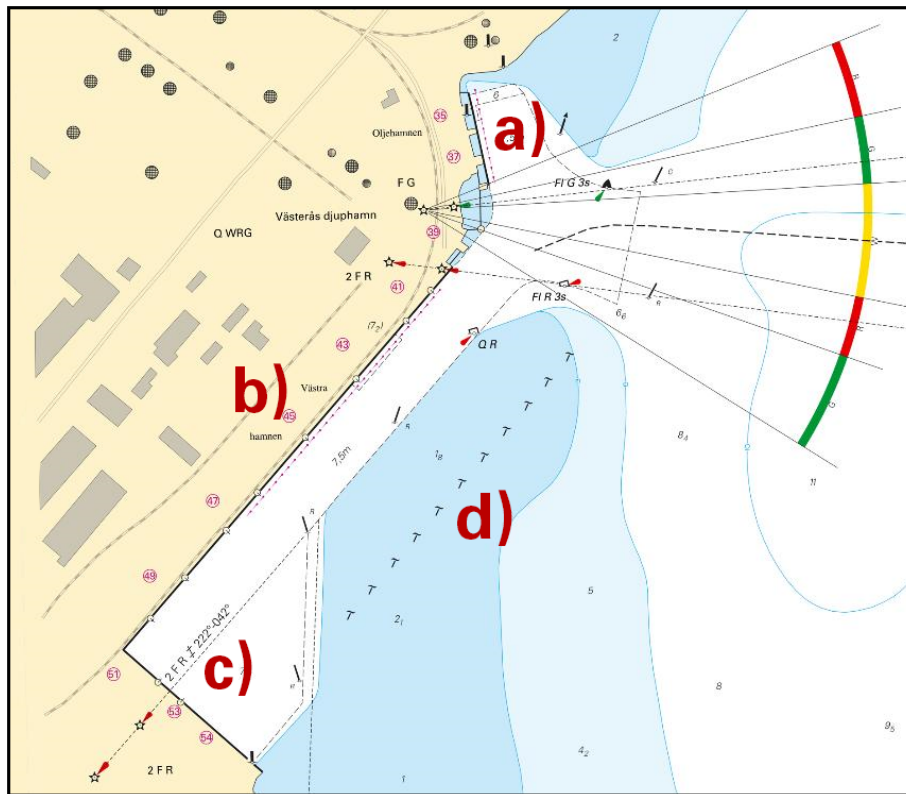
Ongoing demolition and construction works by the quay Cementakajen, south of a) in the chartlet.

Works in progress by the quay Energikajen during the period October 6 - October 12 2021.

Mariners advised to pass with caution and to refrain from maneuvering in the proximity of the working area.

Oljehamnen 35 - 37	a)	59-35,64N	016-31,58E
Västra hamnen 39 - 49	b)	59-35,43N	016-31,35E
Tvärkajen 51 - 54	c)	59-35,26N	016-31,17E
Breakwater	d)	59-35,41N	016-31,52E

Bsp Mälaren - Hjälmarén 2020/s20, s21, s58



Port of Västerås

Loxia Group. Publ. 29 september 2021

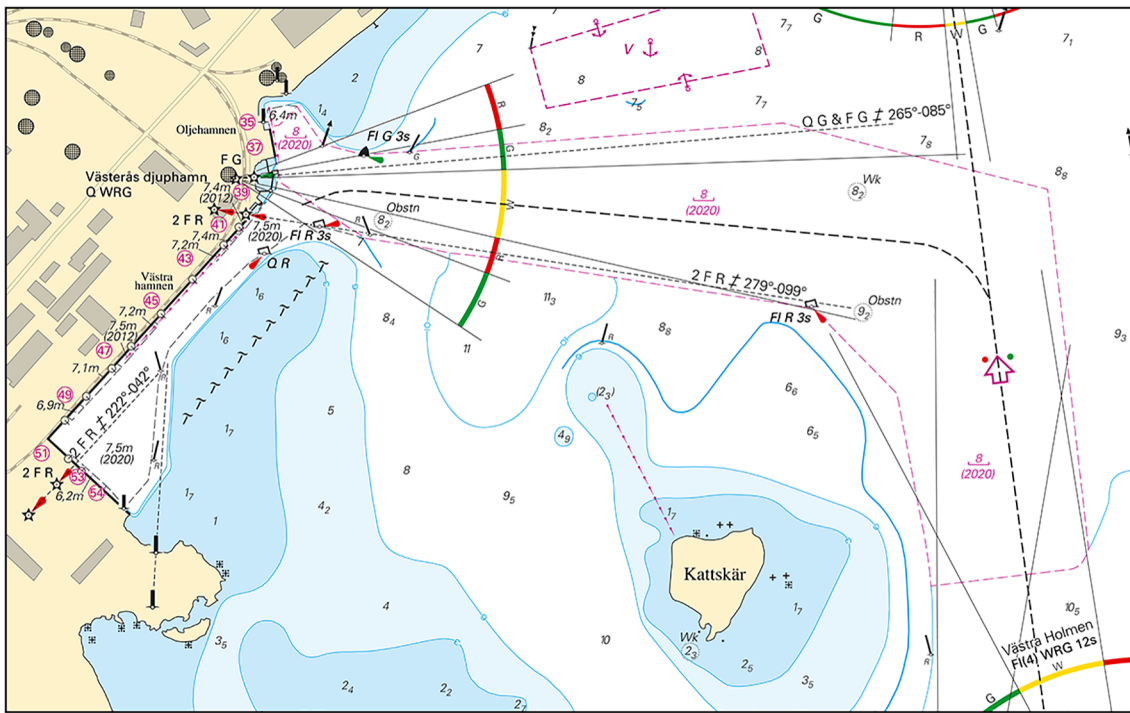
\* 16238

Chart: 113

**Sweden. Lake Mälaren and Södertälje Canal. Port of Västerås. Oljehamnen. Depths.**

A hydrographic survey in Port of Västerås has shown other depths than charted. Important amendments are shown in the table below, and will be published in the next print of the affected chart. The changes are available as an ENC update.

<b>Insert</b>	swept area 8 m (2020) between a) - l)	a)	59-35,127N	016-33,083E	See chartlet
		b)	59-35,152N	016-33,447E	
		c)	59-35,588N	016-33,347E	
		d)	59-35,664N	016-32,741E	
		e)	59-35,626N	016-31,781E	
		f)	59-35,638N	016-31,687E	
		g)	59-35,681N	016-31,628E	
		h)	59-35,654N	016-31,570E	
		i)	59-35,593N	016-31,593E	
		j)	59-35,528N	016-31,788E	
		k)	59-35,449N	016-32,812E	
		l)	59-35,348N	016-33,005E	
<b>Insert</b>	dredged area 6.2 m	m)	59-35,253N	016-31,161E	
<b>Insert</b>	dredged area 6.9 m	n)	59-35,326N	016-31,125E	
<b>Insert</b>	dredged area 7.1 m	o)	59-35,365N	016-31,194E	
<b>Insert</b>	dredged area 7.2 m	p)	59-35,425N	016-31,301E	
<b>Insert</b>	dredged area 7.2 m	q)	59-35,504N	016-31,440E	
<b>Insert</b>	dredged area 7.4 m	r)	59-35,542N	016-31,508E	



Port of Västerås

Sjöfartsverket. Publ. 24 september 2021

**Central Baltic**

\* 16239 (T)

**Chart: 731**

**Sweden. Central Baltic. Gotland. Visby. Port of Visby. Berth closed.**

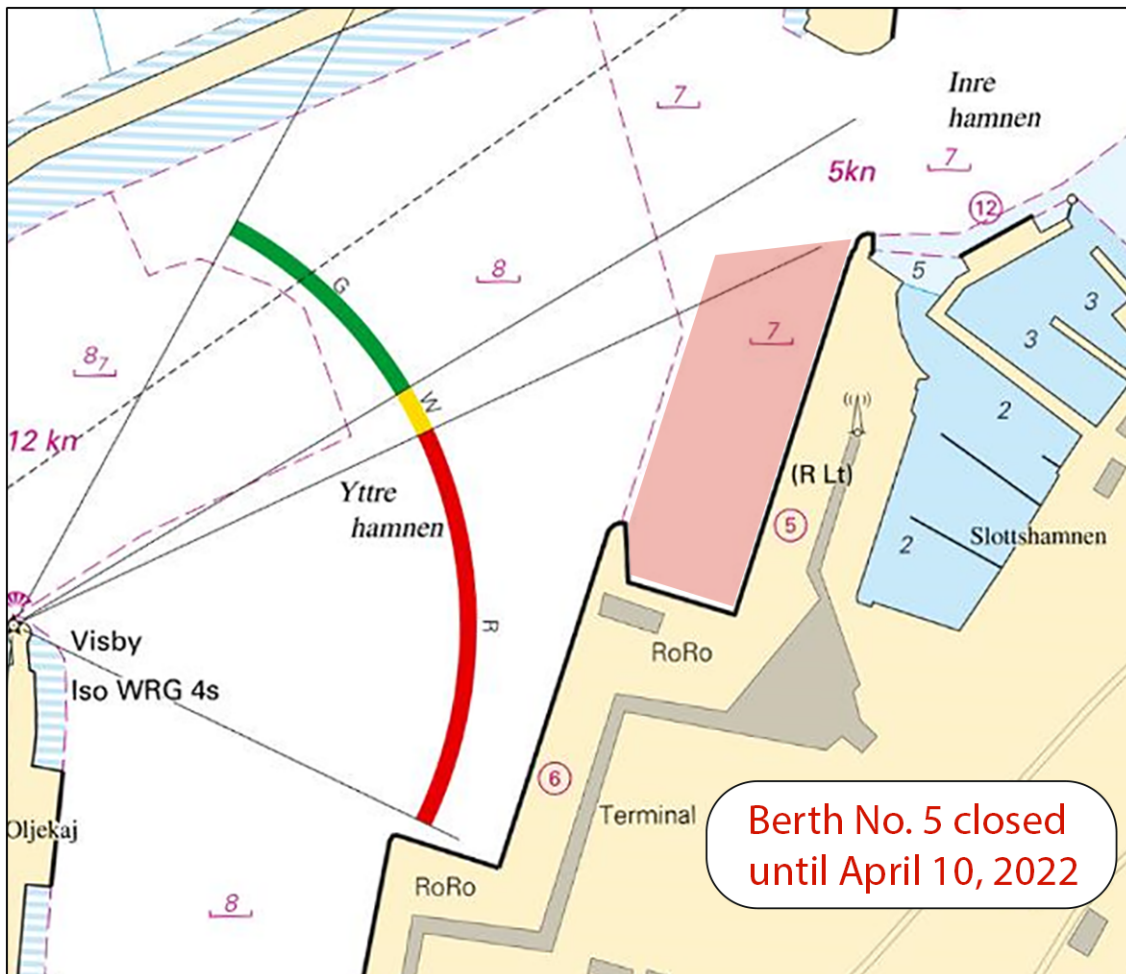
Time: September 27, 2021 - April 10, 2022.

Ferry berth No. 5 is closed during stated time due to repair works.

Mariners are requested to exercise caution when passing or manoeuvring.

Ferry berth No. 5	57-38,128N	018-16,800E
-------------------	------------	-------------

Bsp Ostkusten 2019/s64, Bsp Ostkusten 2021/s64



Visby. Berth No. 5 closed.

Region Gotland. Publ. 29 september 2021

\* 16246 (T)

Chart: 62, 71, 731

Sweden. Central Baltic. Gotland. SW of Visby. Tofta. Firing exercises October 12 - 14, 2021.

Firing exercises will be carried out within Tofta firing range (R28) during stated times. The area is supervised. Firing will be discontinued when vessels pass through the area. Further information during firing: tel. +46 498 - 29 57 17.

Tofta firing range	57-34,8N	018-00,8E
--------------------	----------	-----------

Date	Time	Range from shore
October 12 - 14	0800 - 1900 LT	2.7 M

Not shown in ENC.

Bsp Ostkusten 2019/s07, Bsp Ostkusten 2021/s07

Försvarmakten. Publ. 29 september 2021

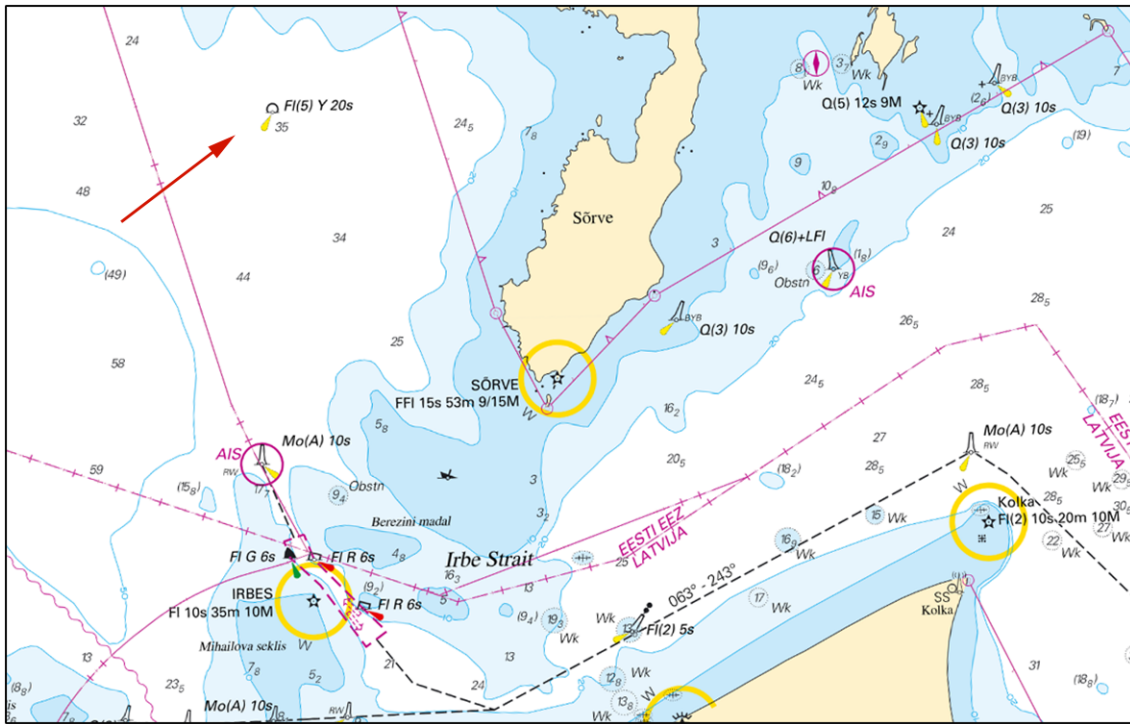
16251

Chart: 6

Estonia. Central Baltic. Estland. N of Irbe Lt. W of Sörve. ODAS buoy established.

Insert	ODAS buoy FI(5) Y 20s	58-06,29N	021-40,35E
--------	-----------------------	-----------	------------





Estonia. Sörve. ODAS buoy

Estonian NtM No. 8 - 2021 Notice 145. Publ. 29 september 2021

**The Sound**

\* 16006

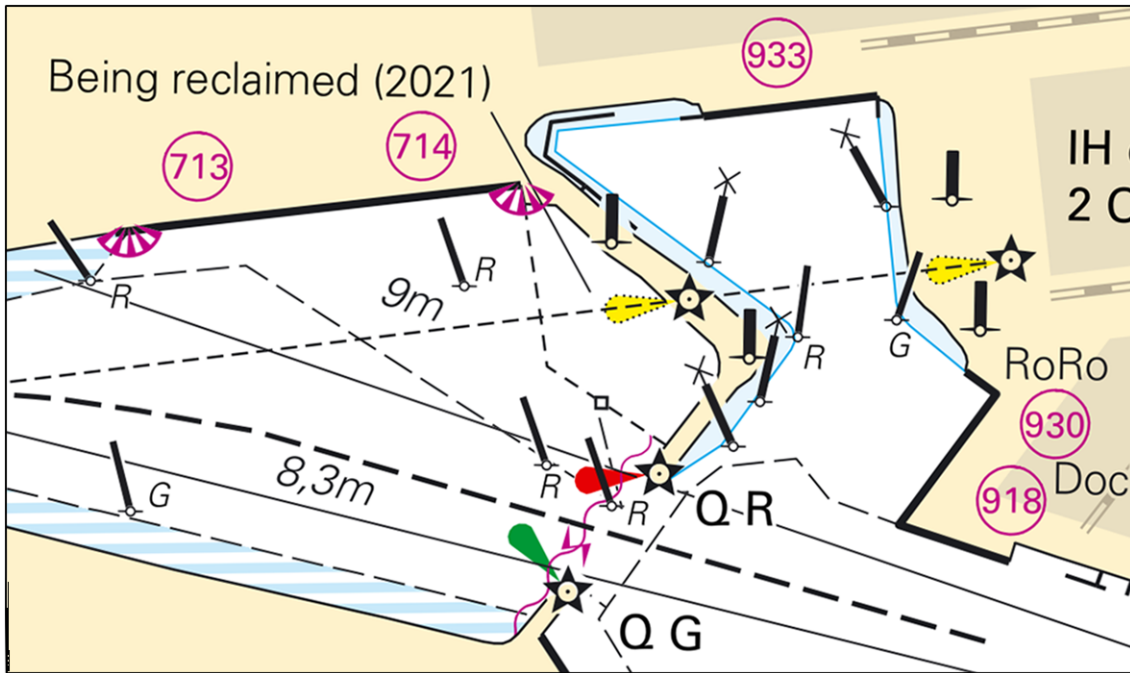
Chart: 9211

Sweden. The Sound. Port of Malmö. Buoyage moved.

Expired notices: 2021:859/15899(T)

<b>Move</b>	port-hand spar buoy from a)	to b)	a)	55-37,569N	013-01,098E
			b)	55-37,551N	013-01,062E
<b>Move</b>	port-hand spar buoy from c)	to d)	c)	55-37,544N	013-01,125E
			d)	55-37,493N	013-01,111E
<b>Move</b>	port-hand spar buoy from e)	to f)	e)	55-37,498N	013-01,146E
			f)	55-37,480N	013-01,149E

Bsp Sydkusten 2020/s39, s45



Port of Malmö. Buoyage moved.

Transportstyrelsen, Norrköping. Publ. 29 september 2021

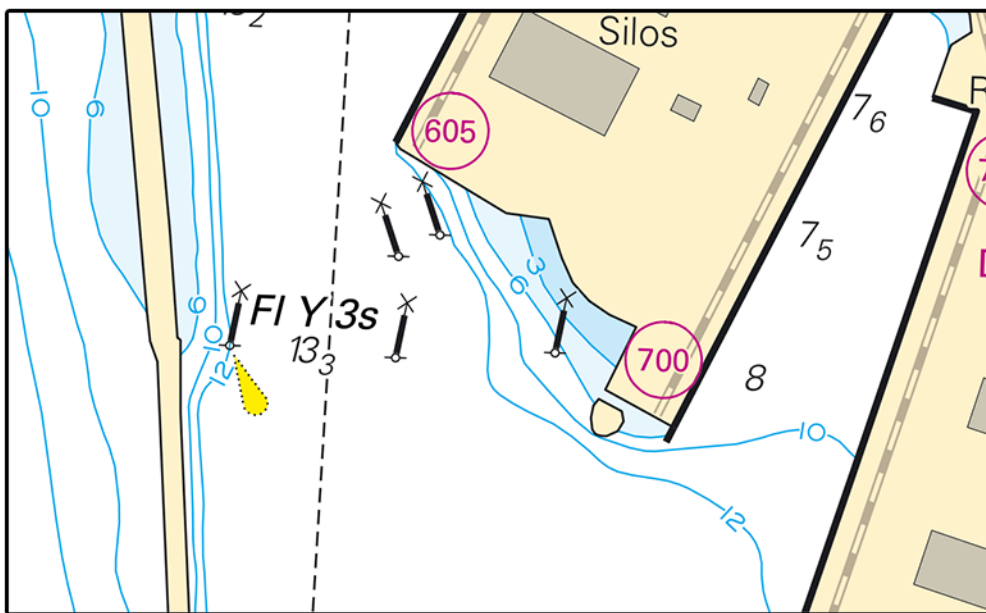
\* 16177

Chart: 9221

Sweden. The Sound. Helsingborg. Sydhamnen. Buoyage

<b>Insert</b>	special purpose light spar buoy FI Y 3s	a)	56-01,292N	012-41,832E
<b>Move</b>	special purpose spar buoy from b) to c)	b)	56-01,345N	012-41,923E
		c)	56-01,320N	012-41,919E
<b>Move</b>	special purpose spar buoy from d) to e)	d)	56-01,321N	012-41,963E
		e)	56-01,290N	012-41,920E

Bsp Sydhamnen 2020/s33



Sydhamnen

Transportstyrelsen. Publ. 29 september 2021

## Kattegat

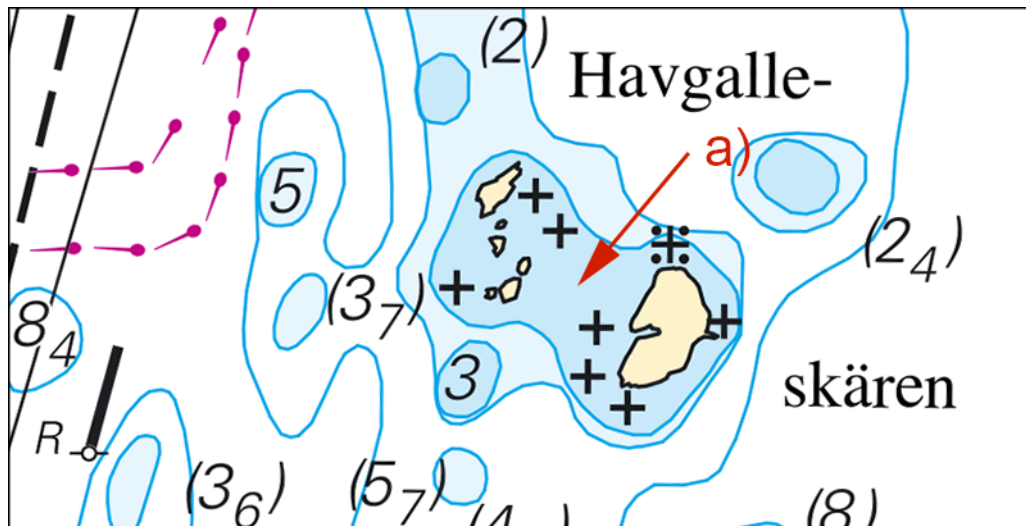
\* 16154

Chart: 931, 9313

Sweden. Kattegat. Göteborg. Södra skärgården. East of Donsö. Havgalleskären. Shoal.

<b>Amend</b>	0-3 meter depth contour according to the chartlet	and insert underwater rocks according to the chartlet	a)	57-36,208N	011-49,707E
--------------	---	---	----	------------	-------------

Bsp Västkusten S 2019/s19, s50, s51, Bsp Västkusten S 2021/s19, s50, s51



Donsö. Havgalleskären. Adjusted depth contour.

Sjöfartsverket. Publ. 29 september 2021

\* 16242 (T)

Chart: 92

Sweden. Kattegat. W of Varberg. Lilla Middelgrund. Seabed surveys.

Expired notices: 2021:877/16086(T)

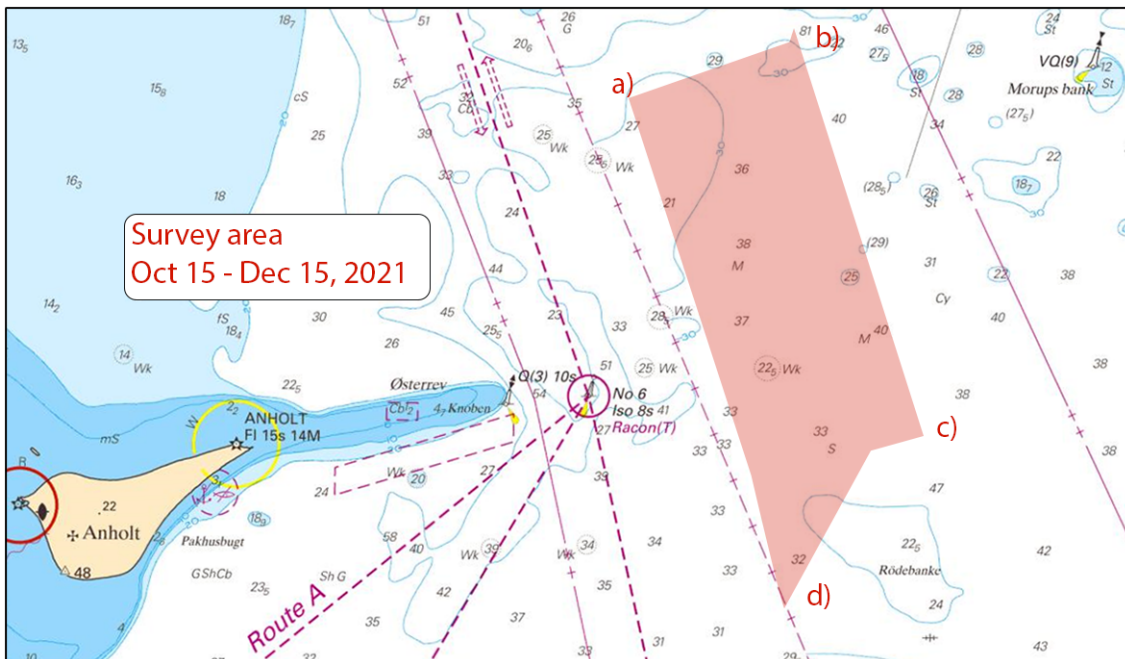
Time: October 15 - December 15, 2021.

Seabed surveys will be conducted south of Lilla Middelgrund.

Survey vessel Fugro Searcher / C6E15 will be towing survey equipment at slow speed and will be having restricted manoeuvrability.

0.5M clearance during survey operations is requested.

approximate survey area	a)	56-51,8N	011-54,7E
	b)	56-53,2N	012-00,8E
	c)	56-44,6N	012-06,1E
	d)	56-40,6N	012-00,9E



Varberg. Lilla Middelgrund. Seabed Surveys

Fugro. Publ. 24 september 2021

\* 16255 (T)

Chart: 92, 923, 924

**Sweden. Kattegat. W of Halmstad. Ringenäs. Firing exercises. October 7.**

Firing will take place at R41A Ringenäs firing range during stated times. The dangerous area extends from the shore according to the table below. A light on shore, VQ W, will be shown during firing. For further information call +46 35 266 39 55, +46 35 536 77.

Date	Hours	Range
October 7	0900 - 1600 LT	2.4

Position: Approx.	56-40,8N	012-38,6E	Firing restriction area R41 A RINGENÄS
-------------------	----------	-----------	--

Not shown in ENC.

Bsp Västkusten S 2019/s28, s29, s30, Bsp Västkusten S 2021/s28, s29, s30

Försvarmakten. Publ. 29 september 2021

**Skagerrak**

\* 16088

Chart: 934

**Sweden. Skagerrak. E of Kalvön. W of Ystholmen. Marine farm. Buoyage.**

<b>Insert</b>	special purpose spar buoys with topmark in position a) - d)	a)	58-46,446N	011-09,805E
		b)	58-46,325N	011-09,914E
		c)	58-46,334N	011-09,936E
		d)	58-46,437N	011-09,780E
<b>Insert</b>	marine farm within a) - d)			

Bsp Västkusten N 2021/s11



Ystholmen

Transportstyrelsen. Publ. 29 september 2021

\* 16236

Chart: 93, 937

Sweden. Skagerrak. West of Strömstad. Kosterfjorden. Pilot boarding place cancelled.

Delete	symbol for boarding place	58-54,39N	011-03,64E
--------	---------------------------	-----------	------------

Bsp Västskusten N 2021/s03, s04, s09

Transportstyrelsen. Publ. 29 september 2021

### Lake Vänern and Trollhätte Canal

\* 16248 (T)

Chart: 135, 1353

Sweden. Lake Vänern and Trollhätte Canal. Vänersborg. Bridge 'Järnvägsbron'. Fairway closed.

Bridge 'Järnvägsbron'	58-22,725N	012-18,540E
-----------------------	------------	-------------

The fairway under the bridge 'Järnvägsbron' is closed for all marine traffic during the time below due to maintenance work.

Date	Time
October 13	0000 - 0500 LT

Not shown in ENC.

Bsp Göta kanal 2011/s42, s62, Bsp Vänern 2018/s50, Trollhätte kanal - Dalslands kanal 2020/s23, s40

Sjöfartsverket. Publ. 29 september 2021

### Inshore waters

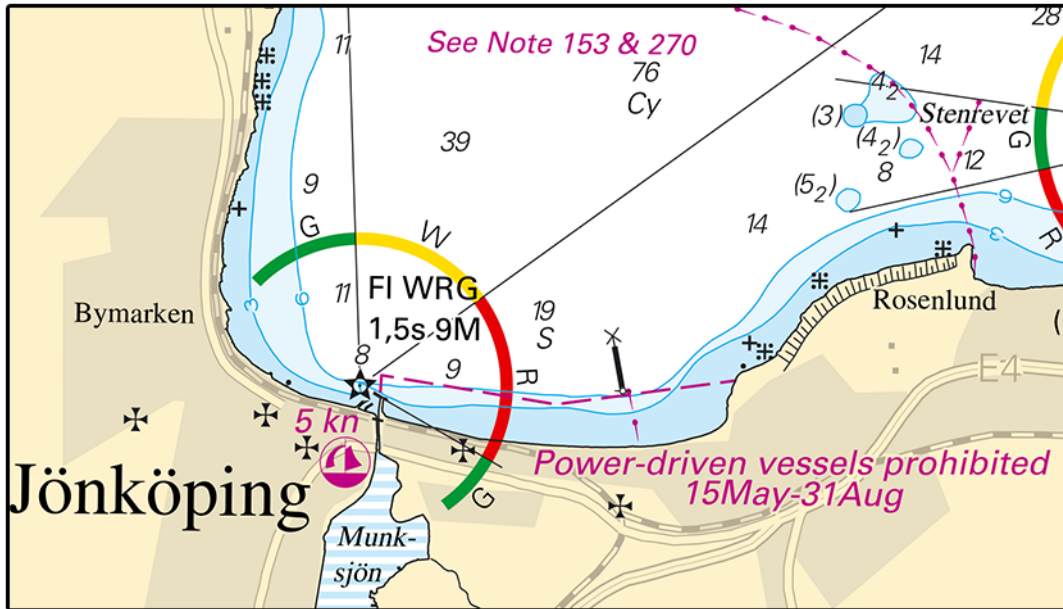
\* 15989

Chart: 121

Sweden. Inshore waters. Vättern. Jönköping. Area where power-driven vessels are prohibited.

Insert	limit of restricted area between a) - d)	a)	57-47,122N	014-10,143E
		b)	57-47,202N	014-10,151E
		c)	57-47,097N	014-11,433E
		d)	57-47,198N	014-12,751E
Insert	text 'Power-driven vessels prohibited 15May - 31Aug'	e)	57-46,8N	014-12,2E

Bsp Göta kanal 2011/s17, s60



Jönköping

Länstyrelsen Jönköpings län. Publ. 29 september 2021